

	<p>Object: Feldpostbrief des Rotarmisten V. Gelfand an seine Tante, Sowjetunion, November 1944</p> <p>Museum: Museum Berlin-Karlshorst Zwieseler Straße 4 10318 Berlin 030-50150821 boltovska@museum-karlshorst.de</p> <p>Collection: Sammlung, Objekte 1914-1945</p> <p>Inventory number: 208080</p>
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Description

Feldpostbrief des Rotarmisten Vladimir Natanovič Gel'fand an seine Tante Anna Gorodinskaja, geschrieben am 3. November 1944.

Gelfand war bis Oktober 1946 Leutnant der Roten Armee und Mitglied der Gruppe der sowjetischen Streitkräfte in Deutschland. Gelfand war Teilnehmer an der Schlacht um Berlin (301. Schützendivision der 5. Stoßarmee) und Autor des ersten in deutscher Sprache veröffentlichten Originaltagebuchs eines Offiziers der Roten Armee.

Abschrift des Textes:

1/2

Г. Астрахань-Трусово, рыбзавод ВК треста

Городынской А.В.

Полевая почта 44041

Гельфанду В.Н.

Просмотрено военной цензурой 02819

СССР Полевая почта 18.11.44

СССР Астрахань 8 гор отд связи 6.12.44

2/2

17.11.44 г.

Родная тетя Аня!

Со дня получения твоего последнего письма несколько весточек тебе отправил.

Однако десять дней не имею уже от тебя писем.

Беспокоюсь серьезно, ведь тебе предстоит большой путь из Магнитогорска в Астрахань. Здорова ли ты и бодра ли духом?

Немедленно отвечай. У меня все благополучно. От мамы очень часто получаю письма. От папы несколько дней ничего не имею Он сейчас находится в г. Шахты и работает на одной из угольных шахт Донбаса на канцелярской должности. Напиши о дяде Жорже. Почему он не пишет? Я на него обижаюсь.
Целую тебя сердечно. Твой Вова.

Письмо написано на польском бланке извещения о прекращении исполнительного производства

Basic data

Material/Technique:	Papier / handgeschrieben
Measurements:	Höhe: 20,6 cm, Breite: 14,7 cm

Events

Created	When	November 17, 1944
	Who	Vladimir Gelfand (1923-1983)
	Where	
Owned	When	Until August 8, 2006
	Who	
	Where	Berlin
Owned	When	Since August 8, 2006
	Who	Museum Berlin-Karlshorst
	Where	Berlin
[Relation to time]	When	1941-1945
	Who	
	Where	
[Relation to person or institution]	When	
	Who	Rote Armee (1918-1946)
	Where	
[Relation to person or institution]	When	
	Who	Vladimir Natanovič Gel'fand
	Where	

Keywords

- Family
- Feldpostbrief
- Handgeschriebener Text
- Krieg gegen die Sowjetunion (1941-1945)
- Military mail
- Military service